



PERSONAL INFORMATION (个人信息)

General

Last Name(姓): _____ First (名): _____ Sex (性别): _____

Date of Birth (生日): _____ (月) / _____ (日) / _____ (年) Age (年龄): _____

Home Address (家庭地址): _____

Telephone (电话): _____ Email Address (邮件): _____

Marital Status (婚姻状态): _____ Occupation: (职业) _____

Emergency contact: (紧急联系人)

Name: (名字) _____ Relationship (关系) _____

Phone number (电话) _____

Previous Physician (以前的医生) _____ Phone: (电话) _____

Primary Insurance (第一保险)

Insurance Company Name: (保险公司名字) _____

Group Number: (保险组号) _____ Policy Number (保险号) _____

Address: (地址) _____

Insured's Date of Birth: (保险登记人生日) ____/____/____ Insured's Name: (保险登记人名字)

_____ Relationship to Insured: (与保险登记人的关系) _____

Authorization for Treatment (同意治疗)

I authorize Dr Li Internal Medicine PA to perform procedures and treatment including administration of medicine and local anesthetics along with other medical procedures that may be medically necessary. I understand that this office will submit claims to the listed insurance company, but I am ultimately responsible for this account.

I also authorize the release of any medical information necessary to process my claim. To further provide continuity of care, I authorize the release of medical information to specialty as needed.

我同意 Dr Li Internal Medicine PA 在有必要的情况下对我进行治疗，包括给药和局部麻醉。我明白该诊所会向保险公司索取费用，但是我会负责保险公司不负责的费用。

我同意向保险公司提供必要的我的医疗信息。我也同意必要时向专科医生提供我的医疗信息。

Patient/Legal Representative Signature: (病人或法定代表签名) _____

Print name: (打印名字) _____ Date: (日期) _____

Pharmacy: (药房) _____

HEALTH QUESTIONNAIRE (健康问卷)

Patient Name: (名字) _____ DOB: (生日) _____

Please indicate each of your chronic medical problems by marking the appropriate box below:

请指出您的慢性疾病，在相应的疾病前打勾

<input type="checkbox"/> High Blood pressure 高血压?	<input type="checkbox"/> Asthma 哮喘	Please list any other medical problems 请列出其他的疾病
<input type="checkbox"/> Heart Disease, what kind _____ 心脏病? 哪种?	<input type="checkbox"/> Emphysema/Lung disease 肺气肿/肺病?	
<input type="checkbox"/> Diabetes 糖尿病?	<input type="checkbox"/> Anemia 贫血?	
<input type="checkbox"/> Cancer, what kind _____ 癌症? 哪种?	<input type="checkbox"/> High Cholesterol 高胆固醇?	
<input type="checkbox"/> Thyroid, what kind _____ 甲状腺病? 哪种?	<input type="checkbox"/> Liver disease, what kind _____ 肝脏疾病? 哪种?	
<input type="checkbox"/> Stroke 中风?	<input type="checkbox"/> Kidney Problem, what kind _____ 肾脏疾病? 哪种?	

Please list all the medication that you are currently taking, strength (in milligrams) and how often.

请列出您现在的所有药物，剂量和次数

Are you allergic to any medications? (您有对药物过敏吗?) Yes (有) No (没有)

If yes, please list them and the reaction they cause. (如果有，请列出药物和不良反应)

Social history (社交史)

Tobacco use (抽烟): <input type="checkbox"/> No (否) <input type="checkbox"/> Yes (是) _____ a day (一天多少?) Number of years used: (抽烟年数) _____ Year Quit: (戒烟年份) _____
Alcohol use (喝酒): <input type="checkbox"/> No (否) <input type="checkbox"/> Yes (是) _____ drink per week (每周喝的量)
Street Drugs: (毒品) <input type="checkbox"/> No (否) <input type="checkbox"/> Yes (是) Specify: (请注明)
Do you have a living will? (您有生前遗嘱吗?) <input type="checkbox"/> Yes (是) <input type="checkbox"/> No (否)

Family History: Please list any blood relative has suffered from cancer/chronic diseases/mental diseases.

家族史: 请列出有血缘关系的亲人的癌症/慢性病/精神疾病史

Cancer/Diseases	Relationship	Cancer/Diseases	Relationship	Cancer/Diseases	Relationship
-----------------	--------------	-----------------	--------------	-----------------	--------------

癌症/疾病	关系	癌症/疾病	关系	癌症/疾病	关系

Please list any surgeries (including the year): 请列出您做过的手术

Are you under the care of any other doctor for any medical problems? If so, whom and for what medical problem?
您现在有别的专科医生吗？如果有，请列出。

Year of last: (请列出最后注射年份) Tetanus Shot (破伤风疫苗) _____

Flu Shot (流感疫苗) _____ Pneumonia Vaccine (肺炎疫苗) _____

Women only: (只限于女性)

Date of Last (最后一次): Mammogram (乳房胸片) _____ (Abnormal? 是否异常 _____)

PAP (宫颈刮片) _____ (Abnormal? 是否异常 _____) Osteoporosis Scan (骨质疏松扫描) _____

Have you been a victim of abuse? 您是虐待的受害者吗?

Have you ever had sigmoidoscopy or colonoscopy? (您做过肠镜吗?) Yes 是 No 否

If yes, which year? (如果做过, 哪一年?) _____ Ordering doctor's name (肠镜医生名字?) _____

_____ Phone number (电话) _____

Current illness: Do you have any of the following currently? (您有下列的不适吗?)

<input type="checkbox"/> Fever/Chills 发热	<input type="checkbox"/> Night sweat 盗汗	<input type="checkbox"/> Unexpected weight loss 不明体重减轻	<input type="checkbox"/> Leg/arm weakness 手脚无力	<input type="checkbox"/> Other complains 其他
<input type="checkbox"/> Shortness of breath 呼吸困难	<input type="checkbox"/> Chest pain 胸痛	<input type="checkbox"/> Nausea 恶心	<input type="checkbox"/> New bony pain 新的骨头痛	
<input type="checkbox"/> vomiting 呕吐	<input type="checkbox"/> Diarrhea 腹泻	<input type="checkbox"/> Constipation 便秘		

Patient/Legal Representative signature (病人或法定代表签名) _____

Date: (日期) _____



隐私惯例通知确认表 (HIPPA)

Our Notice of Privacy Practices provides information about how we may use and disclose protected health information about you. You have the right to review our Notice before signing this form.

Patient is consented to receive diagnosis, treatment and is financially responsible for the service.

All your information is confidential (HIPPA) and will become part of your medical records.

Protected Health information and contact information may be disclosed or used for treatment, payment, or health care operation.

You have the right to revoke this consent, in writing, except where we have already made disclosures in reliance on your prior consent.

我们的隐私惯例通知提供了有关我们如何使用和披露您的受保护健康信息的信息。您有权在签署此表格之前查看我们的通知。患者同意接受诊断、治疗，并对服务承担经济责任。您的所有信息都是保密的 (HIPPA)，并将成为您医疗记录的一部分。

受保护的健康信息和联系信息可能会被披露或用于治疗、支付或医疗保健操作。

除非我们已经根据您的事先同意进行了披露，您有权以书面形式撤销此同意。

Patient/Legal Representative Signature (病人或法定代表签名) _____

Print Name (印刷名字) _____ Date (日期) _____